

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc
----- o O o -----

HỢP ĐỒNG MUA SÁCH
Số: 05/ĐHV-HĐ2024

Căn cứ Bộ luật Dân sự 91/2015/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 10 thông qua ngày 24 tháng 11 năm 2015, có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2017;

Căn cứ Bộ luật Thương Mại được Quốc hội khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua và có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006;

Căn cứ Luật Đấu thầu số 22/2013/QH15 ngày 23/06/2023;

Căn cứ Nghị định số 24/2024/NĐ-CP ngày 27/02/2024 của Chính phủ về việc quy định chi tiết thi hành một số điều và biện pháp thi hành Luật đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Quyết định số 2857/QĐ-ĐHV ngày 01/12/2021 về việc ủy quyền cho Bà Nguyễn Thị Thu Cúc – Phó Hiệu trưởng ký các văn bản, hồ sơ, chứng từ tài chính của Nhà trường;

Căn cứ Quyết định số 345/QĐ-ĐHV ngày 12 /..04/2024 về việc phê duyệt chỉ định thầu đơn vị “Cung cấp Giáo trình, tài liệu cho Khoa Xây dựng” của Trường Đại học Vinh.

Căn cứ vào khả năng và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 15 tháng 04 năm 2024 tại Trường Đại học Vinh, đại diện các bên ký Hợp đồng gồm có:

1. Chủ đầu tư (Bên A): TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH

- Đại diện: Bà **NGUYỄN THỊ THU CÚC** Chức vụ: Phó Hiệu trưởng
- Địa chỉ trụ sở chính: 182 Lê Duẩn – thành phố Vinh – tỉnh Nghệ An.
- Điện thoại: 02383.855452 - 02388988989
- Tài khoản số: 3716.1.1055499 tại Kho bạc NN tỉnh Nghệ An.
- Mã số thuế: 2900 466 502

2. Nhà thầu (Bên B): CÔNG TY CỔ PHẦN VĂN HÓA & BẢN QUYỀN BENITO

- Đại diện : Ông **VŨ HOÀNG QUÂN** Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ : Số 10 ngách 43/5 phố Nguyễn Ngọc Nại, phường Khương Mai, quận Thanh Xuân, Hà Nội

- Điện thoại : 0967569174
- Mã số thuế : 0109653575

Số tài khoản: 888002928888 tại Ngân hàng TMCP Đông Nam Á (Seabank) – Chi nhánh Hà Đông – Hà Nội

HAI BÊN CÙNG THÔNG NHẤT KÝ KẾT HỢP ĐỒNG MUA BÁN SÁCH VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1. Luật và ngôn ngữ sử dụng

1.1 Hợp đồng này chịu sự điều tiết của hệ thống Luật của Nước CHXHCN Việt Nam.

1.2 Ngôn ngữ sử dụng cho Hợp đồng là: Tiếng Việt.

Điều 2: Phương thức, thời hạn, loại tiền thanh toán:

2.1. Phương thức thanh toán: Chuyển khoản.

2.2. Đồng tiền thanh toán: Việt Nam đồng.

2.3. Thời hạn thanh toán: Bên A sẽ thanh toán hết 100% giá trị hợp đồng chậm nhất 15 ngày sau khi ký biên bản nghiệm thu và biên bản thanh lý.

Điều 3. Chủng loại, số lượng, giá cả hàng hóa

- Bên B đồng ý cấp hàng hóa cho bên A với quy cách và giá cả như sau:

Số lượng sách: 350 cuốn (*có phụ lục danh mục sách kèm theo*)

Số tiền: 47.740.000 VNĐ

Bằng chữ: Bốn mươi bảy triệu bảy trăm bốn mươi ngàn đồng.

(Giá trên đã bao gồm thuế GTGT và các khoản thuế, chi phí khác).

Điều 4. Chất lượng hàng hóa

- Hàng hoá được Bên B cung cấp cho Bên A trong phạm vi hợp đồng này phải đảm bảo mới 100%, không có khuyết tật, đúng chủng loại, đúng danh điểm và các tiêu chuẩn ghi trong điều 3 của hợp đồng.

- Hàng phải được đóng gói và được bảo quản tốt. Bên B phải chịu trách nhiệm về chất lượng của hàng hoá.

Điều 5: Phương thức giao nhận và điều kiện nghiệm thu:

5.1 - Phương thức giao nhận:

- Toàn bộ lô hàng trên được bên B giao cho bên A tại cơ sở của bên A bằng phương tiện của bên B trong vòng 30 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.

5.2 - Điều kiện nghiệm thu:

Khi bên B đến giao hàng, hai bên sẽ tiến hành kiểm tra. Nếu hàng hoá đảm bảo chất lượng, đúng chủng loại và có đầy đủ các chứng từ phù hợp với hàng hoá như tại điều 3 của hợp đồng thì hai bên sẽ tiến hành lập biên bản nghiệm thu chính thức.

Điều 6. Quyền và nghĩa vụ của hai bên:

Bên A :

- Bố trí cán bộ cùng với bên bán làm thủ tục giao nhận, kiểm tra chất lượng hàng hoá và xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận (nếu có).
- Thanh toán tiền cho Bên bán đúng thời hạn như đã quy định trong hợp đồng.

Bên B :

- Có trách nhiệm cung cấp, bàn giao hàng hóa theo đúng mẫu mã, chất lượng như các điều khoản mà hợp đồng đã ký với Bên A.
- Giao hàng đúng tiến độ, cung cấp đầy đủ chứng từ thanh toán cho Bên A, bảo hành hàng hóa theo đúng quy định của nhà sản xuất.

Điều 7. Thanh lý hợp đồng

Các giấy tờ sau sẽ là cơ sở để hai bên tiến hành thủ tục thanh lý hợp đồng:

- Hoá đơn bán hàng
- Biên nghiệm thu hàng hóa.

Điều 8. Cam kết chung.

Hợp đồng này cũng như tất cả các tài liệu, thông tin liên quan đến hợp đồng sẽ được các bên quản lý theo quy định hiện hành của Nhà nước về bảo mật.

Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng, mọi sửa đổi bổ sung hợp đồng đều được nghị nhận bằng văn bản và được hai bên cùng nhất trí thông qua.

Mọi tranh chấp trong quá trình thực hiện hợp đồng sẽ được hai bên cùng bàn bạc giải quyết bằng thương lượng.

Hợp đồng có hiệu lực từ ngày ký và hết hiệu lực khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng. Hợp đồng này được làm thành 03 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 01 bản./.

**ĐẠI DIỆN BÊN A
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**



Nguyễn Thị Thu Cúc

**ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC**



Vũ Hoàng Quân



CÔNG TY CP VĂN HÓA & BẢN QUYỀN BENITO

Số 10 ngách 43/5 phố Nguyễn Ngọc Nại, phường Khương Mai, quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội

PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

Kèm theo hợp đồng số: 05/ĐHV-HĐ2024 Ngày 15 tháng 04 năm 2024

STT	Tên sách	Tác giả	Nhà xuất bản	Năm	Giá bán	Số lượng	Thành tiền
1	Các nghị định hướng dẫn Luật xây dựng	VBQP	NXB Xây dựng	2021	225.000	10	2.250.000
2	Cấu tạo kiến trúc và chọn hình kết cấu	Nguyễn Đức Thiêm - ĐHXD	NXB Xây dựng	2023	178.000	10	1.780.000
3	Cầu treo dây võng	Nguyễn Minh Hùng, Phạm Duy Hòa, Cù Việt Hưng, Trần Việt Hùng - ĐH Xây dựng Hà Nội	NXB Xây dựng	2022	134.000	10	1.340.000
4	Cơ sở thiết kế và ví dụ tính toán kết cấu nhịp cầu dầm đơn giản bê tông cốt thép ứng suất trước sử dụng bê tông UHPC	Phạm Duy Hòa, Nguyễn Minh Hùng, Cù Việt Hưng, Khúc Đăng Tùng - Đại học Xây dựng	NXB Xây dựng	2021	72.000	10	720.000
5	Chế tạo và lắp dựng kết cấu thép	PGS.TS Nguyễn Võ Thông - Viện Khoa học Công nghệ BXD	NXB Xây dựng	2020	80.000	10	800.000
6	Đấu thầu trong xây dựng (TB có bổ sung)	TS. Nguyễn Thị Tuyết Dung; PGS.TS Bùi Mạnh Hùng, TS Phạm Thị Tuyết - ĐH Kiến trúc HN	NXB Xây dựng	2022	268.000	10	2.680.000
7	Địa kỹ thuật và xử lý nền đất yếu	Phạm Văn Long	NXB Xây dựng	2022	199.000	10	1.990.000

STT	Tên sách	Tác giả	Nhà xuất bản	Năm	Giá bán	Số lượng	Thành tiền
8	Độ bền kết cấu bê tông cốt thép trong các công trình ven biển	Ts. Ngô Việt Đức - ĐH Xây dựng	NXB Xây dựng	2020	82.000	10	820.000
9	Etabs và sap 2000 thực hành tính toán nhà cao tầng	Đặng Tinh	NXB Xây dựng	2023	70.000	10	700.000
10	Gia cường kết cấu bê tông cốt thép bằng vật liệu sợi Composite	PGS.TS. Nguyễn Trung Hiếu, PGS.TS. Lý Trần Cường	Xây dựng	2020	80.000	10	800.000
11	Nghiên cứu thực nghiệm kết cấu công trình	PGS.TS. Nguyễn Trung Hiếu	Khoa học kỹ thuật	2022	198.000	10	1.980.000
12	Giáo trình chuyên đề lý thuyết kiến trúc	Nguyễn Đình Thi - ĐHXD	NXB Xây dựng	2020	199.000	10	1.990.000
13	Giáo trình quản lý dự án đầu tư xây dựng	Phan Nhật Duy - Đoàn Ngọc Hiệp	NXB Xây dựng	2020	73.000	10	730.000
14	Giáo trình quy hoạch không gian ngầm thành phố	Trần Tuấn Minh - ĐH Mỏ địa chất	NXB Xây dựng	2019	94.000	10	940.000
15	Giáo trình vẽ ghi kiến trúc	Nguyễn Sỹ Quế - Nguyễn Đình Thi - ĐH Xây dựng	NXB Xây dựng	2021	50.000	10	500.000
16	Hướng dẫn dự án liên môn quản lý chi phí xây dựng công trình	TS. Huỳnh Thị Minh Trúc, TS. Đỗ Thanh Huyền (đồng CB), Th.S Trường Quỳnh Châu - ĐH Bách Khoa - ĐH Đà Nẵng	NXB Xây dựng	2022	89.000	10	890.000
17	Kiến trúc cảnh quan Việt Nam truyền thống và hiện đại	TS.KTS Nguyễn Thị Thanh Thủy	NXB Xây dựng	2019	99.000	10	990.000
18	Kiến trúc và thành phố thông minh	Sergio M Figueiredo, Sukanya Krishnamurthy và Torsten Schoeder	NXB Xây dựng	2021	418.000	10	4.180.000
19	Nguyên lý thiết kế kiến trúc dân dụng - Kiến trúc nhà ở	Nguyễn Đức Thiềm - ĐHXD	NXB Xây dựng	2023	144.000	10	1.440.000

STT	Tên sách	Tác giả	Nhà xuất bản	Năm	Giá bán	Số lượng	Thành tiền
20	Nguyên lý thiết kế kiến trúc nhà dân dụng, kiến trúc nhà công cộng	Nguyễn Đức Thiềm - ĐHXD	NXB Xây dựng	2023	160.000	10	1.600.000
21	Nguyên lý thiết kế kiến trúc nhà ở	Trần Đình Hiếu - ĐH Khoa học Huế	NXB Xây dựng	2023	70.000	10	700.000
22	Nhận thức kiến trúc Việt Nam mới	TS.KTS Lê Xuân Trường	NXB Xây dựng	2020	218.000	10	2.180.000
23	Nhiệt và khí hậu kiến trúc	Phạm Ngọc Đăng, Phạm Hải Hà - ĐHXD	NXB Xây dựng	2022	128.000	10	1.280.000
24	Phong thủy ứng dụng Tập 1	Nguyễn Trọng Tuệ - Viện nghiên cứu Kiến trúc và Văn hóa Phương Đông (CB); Trịnh Thanh Tuấn	NXB Xây dựng	2022	179.000	10	1.790.000
25	Phương pháp thể hiện kiến trúc	Đặng Đức Quang, ĐHKTHN	NXB Xây dựng	2022	88.000	10	880.000
26	Quy hoạch và đô thị một góc nhìn	KTS. Trương Nam Thuận	NXB Xây dựng	2022	104.000	10	1.040.000
27	Sáng tạo hình tượng trong kiến trúc	GS.TS.KTS Phạm Đình Việt	NXB Xây dựng	2021	99.000	10	990.000
28	Sổ tay đồ án nội thất	Nguyễn Việt Khoa - ĐH Xây dựng	NXB Xây dựng	2023	83.000	10	830.000
29	Tiếng anh chuyên ngành kiến trúc, xây dựng, quy hoạch và kỹ thuật xây dựng đô thị	Vi Thị Quốc Khánh- ĐHKTHN	NXB Xây dựng	2020	66.000	10	660.000
30	Tìm hiểu lịch sử kiến trúc Việt Nam	Ngô Huy Quỳnh - ĐHKTHN	NXB Xây dựng	2021	109.000	10	1.090.000
31	Tính toán và thiết kế khung thép liên kết đàn hồi	TS. Vũ Quốc Anh - ĐHKT Hà Nội	NXB Xây dựng	2022	107.000	10	1.070.000
32	Thẩm định dự án đầu tư công trong xây dựng	GS.TSKH Nghiêm Văn Dĩnh (CB), TS. Nguyễn Quỳnh Sang, TS. Nguyễn Thị Tiếp	NXB Xây dựng	2022	119.000	10	1.190.000

STT	Tên sách	Tác giả	Nhà xuất bản	Năm	Giá bán	Số lượng	Thành tiền
33	Thí nghiệm và kiểm định công trình đường ô tô	TS. Hồ Văn Quân (CB); Ths. Phạm Thái Uyết - ĐH Sư phạm kỹ thuật Đà Nẵng	NXB Xây dựng	2022	169.000	10	1.690.000
34	Thiết kế kết cấu bê tông cốt thép theo TCVN 5574 - 2018	Pgs. TS Bùi Quốc Bảo - ĐH Tôn Đức Thắng TP HCM	NXB Xây dựng	2023	184.000	10	1.840.000
35	Thiết kế nội thất	Đặng Thái Hoàng (dịch) - ĐHXD	NXB Xây dựng	2020	139.000	10	1.390.000
	Tổng					350	47.740.000

Số tiền bằng chữ: Bốn mươi bảy triệu bảy trăm bốn mươi nghìn đồng./.

ĐẠI DIỆN BÊN MUA

Phó Hiệu Trưởng



PHÓ HIỆU TRƯỞNG

PGS.TS. Nguyễn Thị Thu Cúc

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN

Giám Đốc



GIÁM ĐỐC

Vũ Hoàng Quân

BIÊN BẢN NGHIỆM THU
VỀ VIỆC MUA SẮM TÀI LIỆU PHỤC VỤ CHUYÊN MÔN

Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 05/ĐHV-HĐ2024 ngày 15 tháng 04 năm 2024 giữa Trường Đại học Vinh và Công ty Văn hóa & Bản quyền BENITO về việc mua sắm tài liệu cho Viện Xây dựng Trường Đại học Vinh

Hôm nay ngày 13 tháng 05 năm 2024, tại Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

I. ĐẠI DIỆN BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH

1. Bà: NGUYỄN THỊ THU CÚC – Chức vụ: Phó Hiệu trưởng
2. Ông: Nguyễn Đức Bình – Chức vụ: Giám đốc
3. Ông: Trần Đình Diệu – Chức vụ: Kế toán viên
4. Bà: Nguyễn Thị Nhàn – Chức vụ: Cán bộ Thư viện

II. ĐẠI DIỆN BÊN B: CÔNG TY VĂN HÓA & BẢN QUYỀN BENITO

Ông: VŨ HOÀNG QUÂN – Chức vụ: Giám đốc

Hai bên cùng tiến hành tổ chức nghiệm thu các nội dung theo hợp đồng Số 05/ĐHV-HDD2024 ngày 15 tháng 04 năm 2024 về việc mua sắm tài liệu cho Viện Xây dựng Trường Đại học Vinh, cụ thể như sau:

1. Về khối lượng theo hợp đồng: Nhà thầu là Bên B đã thực hiện các công việc theo Hợp đồng cho Trường Đại học Vinh đảm bảo về số lượng, quy cách kỹ thuật như yêu cầu. Cụ thể đánh giá như sau:

TT	Danh mục	Quy cách, đặc tính kỹ thuật	ĐVT	Số lượng	Kết quả nghiệm thu		Ghi chú
					Đạt	Không đạt	
1	Các nghị định hướng dẫn Luật xây dựng		Cuốn	10	x		

2	Cấu tạo kiến trúc và chọn hình kết cấu		Cuốn	10	x		
3	Cầu treo dây võng		Cuốn	10	x		
4	Cơ sở thiết kế và ví dụ tính toán kết cấu nhịp cầu dầm đơn giản bê tông cốt thép ứng suất trước sử dụng bê tông UHPC		Cuốn	10	x		
5	Chế tạo và lắp dựng kết cấu thép		Cuốn	10	x		
6	Đầu thầu trong xây dựng (TB có bổ sung)		Cuốn	10	x		
7	Địa kỹ thuật và xử lý nền đất yếu		Cuốn	10	x		
8	Độ bền kết cấu bê tông cốt thép trong các công trình ven biển		Cuốn	10	x		
9	Etabs và sap 2000 thực hành tính toán nhà cao tầng		Cuốn	10	x		
10	Gia cường kết cấu bê tông cốt thép bằng vật liệu sợi Composite		Cuốn	10	x		
11	Nghiên cứu thực nghiệm kết cấu công trình		Cuốn	10	x		
12	Giáo trình quy hoạch không gian ngầm thành phố		Cuốn	10	x		
13	Giáo trình vẽ ghi kiến trúc		Cuốn	10	x		

14	Hướng dẫn dự án liên môn quản lý chi phí xây dựng công trình		Cuốn	10	x		
15	Kiến trúc cảnh quan Việt Nam truyền thống và hiện đại		Cuốn	10	x		
16	Kiến trúc và thành phố thông minh		Cuốn	10	x		
17	Nguyên lý thiết kế kiến trúc dân dụng - Kiến trúc nhà ở		Cuốn	10	x		
18	Nguyên lý thiết kế kiến trúc nhà dân dụng, kiến trúc nhà công cộng		Cuốn	10	x		
19	Nguyên lý thiết kế kiến trúc nhà ở		Cuốn	10	x		
20	Nhận thức kiến trúc Việt Nam mới		Cuốn	10	x		
21	Nhiệt và khí hậu kiến trúc		Cuốn	10	x		
22	Phong thủy ứng dụng Tập 1		Cuốn	10	x		
23	Phương pháp thể hiện kiến trúc		Cuốn	10	x		
24	Quy hoạch và đô thị một góc nhìn		Cuốn	10	x		
25	Sáng tạo hình tượng trong kiến trúc		Cuốn	10	x		
26	Sổ tay đồ án nội thất		Cuốn	10	x		

27	Tiếng anh chuyên ngành kiến trúc, xây dựng, quy hoạch và kỹ thuật xây dựng đô thị		Cuốn	10	x		
28	Tìm hiểu lịch sử kiến trúc Việt Nam		Cuốn	10	x		
29	Tính toán và thiết kế khung thép liên kết đàn hồi		Cuốn	10	x		
30	Thẩm định dự án đầu tư công trong xây dựng		Cuốn	10	x		
31	Thí nghiệm và kiểm định công trình đường ô tô		Cuốn	10	x		
32	Thiết kế kết cấu bê tông cốt thép theo TCVN 5574 - 2018		Cuốn	10	x		
33	Thiết kế nội thất		Cuốn	10	x		
34	Giáo trình chuyên đề lý thuyết kiến trúc		Cuốn	10	x		
35	Giáo trình quản lý dự án đầu tư xây dựng		Cuốn	10	x		

2. Về tiến độ thực hiện hợp đồng:

Thực hiện giao hàng đúng thời gian trong Hợp đồng.

3. Kết luận về việc nghiệm thu hàng hóa, dịch vụ:

- Tài liệu đủ số lượng theo Hợp đồng, đúng chủng loại, quy cách, đặc tính kỹ thuật, đạt yêu cầu đã quy định trong Hợp đồng.
- Đồng ý nghiệm thu chính thức và làm thủ tục để đưa vào sử dụng.
- Các ý kiến khác (nếu có):

Biên bản này được lập thành 02 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 01 bản để làm cơ sở thanh toán./.

CÁC THÀNH VIÊN THAM GIA NGHIỆM THU CÙNG KÝ TÊN


Nguyễn Thế Bình


Nguyễn Thị Nhân


Đinh Diệu

ĐẠI DIỆN BÊN A

PHÓ HIỆU TRƯỞNG




NGUYỄN THỊ THU CÚC

ĐẠI DIỆN BÊN B

GIÁM ĐỐC




VŨ HOÀNG QUÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 05/ĐHV-HĐ2024

Căn cứ hợp đồng kinh tế số 05/ĐHV-HĐ2024 ngày 15 tháng 04 năm 2024, về việc "Cung cấp Giáo trình, tài liệu cho Viện Xây dựng" của Trường Đại học Vinh.

Căn cứ biên bản nghiệm thu ngày 13 tháng 5 năm 2024

Hôm nay, ngày 13 tháng 05 năm 2024 tại Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

I. Bên A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH

Đại diện: Bà Nguyễn Thị Thu Cúc Chức vụ: Phó Hiệu trưởng

Địa chỉ: 182 Lê Duẩn – thành phố Vinh – tỉnh Nghệ An

2. Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN VĂN HÓA & BẢN QUYỀN BENITO

Đại diện: Ông Vũ Hoàng Quân Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Số 10 ngách 43/5 phố Nguyễn Ngọc Nại, phường Khương Mai, quận Thanh Xuân, Hà Nội

Điện thoại: 0967569174

Tài khoản: 888002928888 – Ngân hàng TMCP Đông Nam Á – CN Hà Đông

Mã số thuế: 0109653575

Hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng số 05/ĐHV-HĐ2024 ngày 15 tháng 04 năm 2024 với các nội dung sau đây:

Điều 1. Phần thực hiện hợp đồng:

Công ty Cổ phần Văn hóa & Bản quyền Benito đã thực hiện các công việc cho Trường Đại học Vinh theo đúng các điều khoản của hợp đồng đã ký. Chất lượng hàng hóa đạt yêu cầu theo hợp đồng đã ký.

Điều 2. Phần tài chính:

- Giá trị hợp đồng: 47.740.000 VNĐ (Bằng chữ: Bốn mươi bảy triệu bảy trăm bốn mươi ngàn đồng.).

- Giá trị thực hiện: 47.740.000 VNĐ (Bằng chữ: Bốn mươi bảy triệu bảy trăm bốn mươi ngàn đồng.).

- Đã thanh toán: 0 VNĐ (Bằng chữ: Không đồng.).

- Còn lại phải thanh toán: 47.740.000 VNĐ (Bằng chữ: Bốn mươi bảy triệu bảy trăm bốn mươi ngàn đồng.).

Bên A sẽ thanh toán số tiền còn lại cho bên B trong vòng 15 ngày kể từ ngày ký bản thanh lý hợp đồng này.

Hai bên thống nhất thanh lý hợp đồng số 05/ĐHV-HĐ2024 ký ngày ...tháng ...năm 2024. Quyền và nghĩa vụ của hai bên đã được thực hiện đầy đủ và sẽ chấm dứt mà không có vướng mắc hay tranh chấp gì.

Biên bản thanh lý có giá trị khi bên A thanh toán hết số tiền còn phải thanh toán cho bên B.

Biên bản này được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản và có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN B



VŨ HOÀNG QUÂN

ĐẠI DIỆN BÊN A



NGUYỄN THỊ THU CÚC